

5. Arrangements referred to in this Article are limited to pooling on any of the specified routes:

- (a) between the designated airlines of the Contracting Parties;
- (b) between a designated airline and other airline or airlines of the same Contracting Party;
- (c) between a designated airline of one Contracting Party and an airline or airlines of a third country which is or are authorized by the other Contracting Party to exercise third and fourth or third, fourth and fifth freedom traffic rights at the point in the territory of the other Contracting Party through which the pooled service is to be operated.

6. Nothing in this Article shall prevent the establishment and operation of the other joint operating organizations, international operating agencies or pooling arrangements referred to in Articles 77 and 79 of the Chicago Convention.

ARTICLE 13

Consultation between the competent authorities of both Contracting Parties may be requested at any time by either Contracting Party for the purpose of discussing the interpretation, application, or amendment of this Agreement. Such consultation shall begin within a period of sixty (60) days from the date of the receipt of the request by the Department of External Affairs of Canada or the Ministry of Foreign Relations of the United Mexican States as the case may be. Should agreement be reached on amendment of the Agreement, such amendment will come into effect after it has been approved through the same procedure followed with respect to this Agreement.

ARTICLE 14

1. Except as otherwise provided in this Agreement or its Route Schedule any dispute between the Contracting Parties relative to the interpretation or application of this Agreement or its Route Schedule which cannot be settled through consultation, shall be submitted to a tribunal of three arbitrators, one to be named by each Contracting Party, and the third to be agreed upon by the two arbitrators so chosen, provided that such third arbitrator shall not be a national of either Contracting Party.

2. Each of the Contracting Parties shall designate an arbitrator within sixty (60) days of the date of delivery by either Contracting Party to the other Contracting Party of a diplomatic note requesting arbitration of a dispute; and the third arbitrator shall be agreed upon within thirty (30) days after such period of sixty (60) days.

3. If the third arbitrator is not agreed upon, within the time limitation indicated, the vacancy thereby created shall be filled by the appointment of a person, designated by the President of the Council of the International Civil Aviation Organization, from a panel of arbitral personnel maintained in accordance with the practice of the International Civil Aviation Organization.

4. The Contracting Parties undertake to comply with any decision given under this Article. A moiety of the expenses of the arbitral tribunal shall be borne by each Contracting Party.

ARTICLE 15

This Agreement and all amendments thereto shall be registered with the International Civil Aviation Organization.